

WIARUS POLSKI.

Nr. 31.

Wychodzi we wtorek, czwartek i sobotę wraz z bezpłatnym dodatkiem sobotnim. Przedpł. kwart. w ekspedycji 1 m. 25 f., na pocztę 1 m. 50 f., z odnośzeniem do domu przez listowego 1 markę 75 fen.

MÓDL SIĘ I PRACUJ!

Za ogłoszenia płaci się od wiersza petytowego 15 fen., od reklamy 40 fen. prenumerando. Przekład na język polski bezpłatny. Listy do Redakcyi należy frankować. Rękopisów się nie zwraca.

Rok 2.

Dziś: Gertrudy p.
Jutro: Gabryela arch.

Bochum, czwartek, 17 marca 1892.

Słońca wschód: godz. 6 min. 13
Słońca zachód: godz. 6 min. 5

REDAKCJA, EKSPEDYCJA i DRUKARNIA „WIARUSA POLSKIEGO“ znajduje się przy Maltheserstrasse 17a na dole.

„Wiarus Polski“ zapisany jest w cenniku pocztowym, (Zeitungs-Preisliste) strona 323, nr. 97.

Mowa ks. dr. Lewickiego wygłoszona dnia 8 b. m. na wiecu w Poznaniu przeciw szkołom bezwyznaniowym.

Szanowni Panowie! Występuję przed wami nie na to, aby was przekonywać. To, co wam powiem, serca wasze czują. Jesteśmy wychowani przez Kościół św.: zasady wiary św. to zasady naszych przekonań i prawda naszego życia. Nie ma u nas i nie może być tego zaślepienia fanatycznego, któreby zrywało się w bluźnierstwach przeciwko Bogu i lekceważyło Jego przykazania.

Kiedy więc wypowiedzieć mamy swoje zdanie o szkole bezwyznaniowej, to nie potrzeba nam na to długich rozpraw. Jak Bóg stwórcą jest i kierownikiem wszystkiego, co jest, tak religia św. musi być regułą, do której życie człowieka i cały miód ludzi na świecie porządek stósować się musi; religia więc musi być uważana za podstawę, na której budowane być musi wszelkie prawodawstwo, a prawa, któreby religii były przeciwne, byłyby tem samem prawami nieważnemi.

Te rzeczy każdy z nas czuje i tak jasno je widzi, jak widzi, że dwa i dwa jest cztery, a nie pięć.

Kiedy więc chodzi o prawo szkolne, kiedy chodzi, powiemy o szkołę, to już to prawo szkolne, to już cała ta szkoła z duchem, który ma w niej panować, musi się opierać na religii św. Okropnie to ważna prawda! Co to jest szkoła? Szkoła to przygotowanie człowieka na to, aby odpowiedział zadaniu, jakie go w życiu czeka. Szkoły więc zadaniem nie jest tylko nauczanie pewnych rzeczy w życiu potrzebnych. Zapewne, że szkoła musi nauczać, zapewne, że muszą być szkoły rozmaite, gdzie dzieci i młodzież uczyć się muszą czytać, pisać, rachować, poznawać historią, poznawać świat nas otaczający, sposobić się do rozmaitych zawodów, ale to wszystko podrzędne tylko są rzeczy. I czytanie i pisanie i rachowanie — i znajomość najrozmaitszych rzeczy i wiedza najrozleglejsza nie tylko na nic się nie przydadzą, ale przeciw nie szkodliwemi się staną, jeżeli człowiek umiejący czytać, pisać i rachować, jeżeli człowiek uczony, nie będzie miał wartości moralnej, jeżeli złym będzie człowiekiem. To znowu rzecz tak jasna!

Czasby już był rzeczywiście, by wszyscy ludzie rozumni przestali ufać nauce bez Boga. Ta nauka zbankrutowała!

Uroczystymi słowy wypowiedział cesarz Wilhelm I — kiedy rzekł: „Wróćcie religią ludowi“. Te słowa monarsze powinny się być stać też pobudką do nowego w wychowaniu zwrotu.

„Początkiem mądrości bojaźń Boga“ — więc podstawą szkoły religia św., bo ona sama uczy prawdziwej bojaźni Boga — a więc rzeczywistej mądrości.

Jeżeli podstawą szkoły musi być religia św., cóż sądzić o szkołach bezwyznaniowych? Co to jest szkoła bezwyznaniowa? Gdybyśmy stawili to pytanie człowiekowi, któryby nie znał dzisiejszych stosunków, toby zapewne powiedział, że to szkoła bezreligijna, to jest taka, gdzie nie ma mowy o religii. Odpowiedź ta byłaby słuszną i to najprzód dla tego, że jej nie ma bez formy wyznaniowej, a potem dla tego, że choć w szkołach bezwyznaniowych jest mowa o religii, bo religii w niej ucza, to jednak religia nie ma w niej tego znaczenia, jakie mieć powinna. Religia jest siłą, która czło-

wieka na wskroś przenika. Wszystko, co mówimy, myślimy, czynimy, zależne jest i musi być zależne od religii, od wiary świętej.

Jeżeli więc szkoła ma doskonalić w człowieku uczucia religijne, jeżeli dzieci uczyć się mają bojaźni Bożej, aby później w życiu być dobrymi obywatelami, to szkoła w swoim zewnętrznym urządzeniu, pod względem książek, jakich się w niej używa, co do nauczycieli, którzy w niej ucza, musi mieć wyraźny charakter religijny, musi być, że się tak wyrażę, uwidocznieniem, pokazywaniem na jawie prawd religii św. Tak wiele się dzisiaj mówi, o tak zwanej „Anschauungsmethode“ tj. sposobie nauczania przez pokazywanie dziecku w obrazach albo na obrazach tego, co mu się wyklada. I do kształcenia i rozwijania uczucia religijnego potrzeba koniecznie, aby wszystko, na co dziecko w szkole patrzy i co słyszy, rozbudziło w niem uczucia religijne. Tego pożytecznego sposobu nauczania religii w szkole bezwyznaniowej uczyć nie można. Ponieważ różne są u nas wyznania religijne, więc krzyż n. p. zawiieszony w szkole, razić musi dziecko izraelskie, a obraz N. M. Panny, lub św. Pańskich dzieci ewangelickie, więc modlitwy w szkole wspólnie odmawiane, będą wystarczające dla jednych, a nie wystarczające dla drugich dzieci; dla tego, jeżeli religijność, jeżeli wiara mają rozwijać się w dziecku od pierwszej zraz młodości, to już samo zewnętrzne urządzenie szkoły, cała dyscyplina i porządek wymagają tego, aby każde wyznanie religijne osobną miało szkołę. Katolickie dzieci niech chodzą do szkół, w których znajdować się będą znaki religijne, krzyż i obrazy św., w których modlitwy i pieśni będą katolickie, ewangelickie i izraelskie niech znowu mają szkoły z odpowiedniem zewnętrznym urządzeniem. To rzecz tak jasna, że trudno naprawdę pojąć, jak można obstawiać przy tem, żeby dzieci rozmaitych wyznań religijnych razem do jednej chodziły szkoły. Tego żądaćby chyba mogli ludzie, którzy żyją w zupełnej obojętności religijnej albo raczej bez wszelkiej są religii.

Książki szkolne, tablice pedagogiczne, które służą właśnie do uczenia dzieci na obrazach, muszą w szkole bezwyznaniowej być bezwyznaniowe, a powiedzieć nawet trzeba, bezreligijne, boć w nich nie może być nic, coby wyobrażało którekolwiek wyznanie religijne, więc wcale nie powinno być w nich żadnego śladu religii. Czy tak rzeczywiście jest, czy w książkach szkół bezwyznaniowych jest taka bezreligijność, taka bezbarwność i cześć religijna ściśle przeprowadzona? To jest rzecz bardzo wątpliwa — ale to zdarzało się nieraz, iż skarżono się po gazetach na to, że z czytelników szkolnych dawano dzieciom katolickim książki, których jeżeli nie cała treść, to niektóre ustępy były przeciwne nauce Kościoła św. Ale tu jest rzecz najważniejszą właśnie to, że jeżeli w szkołach elementarnych, ponieważ są bezwyznaniowe, używać trzeba książek, które są cześć pod względem religijnym, które nie zawierają nic, coby uczucia religijne, coby bojaźni Bożą, coby chęć do życia bogobojnego w sercu dzieci rozbudzać, kształcić, doskonalić mogło, więc szkoła elementarna nie osiąga najważniejszego celu, to jest tego, aby wychowywała ludzi Boga się bojących i szanujących władzę, która jest od Boga. Bo niech nikt nie mówi, że w szkołach bezwyznaniowych dzieci każdego wyznania pobierają osobne lekcje religii i że to

wystarczy. Kto sądzi, że same lekcje religii wystarczają, aby z dziecka stał się człowiek bogobojny, ten chyba jest naiwnym, albo naiwnego udaje, lub też jest skrytym nieprzyjacielem Boga i religii.

Nauka religii jako lekcja szkolna, której dziecko musi się nauczyć i za którą, jeżeli jej się nie nauczyło, jest karane, nie może dzieci rozwijać i kształcić z nich mimo najlepszego, najgorętszego wykładu nauczyciela, uczuć religijnych.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Nowiny ze świata politycznego.

Niemcy. Cesarz Wilhelm już zdrowszy, lecz jeszcze nie opuszcza pokoju. — Ow wielki książę hesko-darmstadtzki, Ludwik IV, o którego zachorowaniu pisaliśmy, umarł w nocy z niedzieli na poniedziałek, w 55-ym roku życia. Syn jego wielki książę Ernest Ludwik liczący 23 lat i jeszcze nieżonaty, objął teraz rządy. Dom cesarski dotknięty został żałobą, gdyż niebożczyk miał matkę z królewskiej pruskiej rodziny, a córka jego jest małżonką młodszego brata cesarza, księcia Henryka. Dziś właśnie odbywa się wspaniały pogrzeb w Darmstadtzie, na który cesarz sam jechać nie mogąc, wysłał kilku zastępców. — Sejmowi pruskiemu przedłożył rząd projekt do prawa, składający się z jednego tylko paragrafu, na mocy którego pozostawia się królewskiemu rozporządzeniu zniesienie sekwestracji owego funduszu welfickiego, czyli 16 milionów talarów po królu hanowerskim. — Sejm uchwalił na życzenie rządu 1 milion 4 sta tysięcy marek na podwyższenie pensji nauczycieli przy gimnazjach i wyższych szkołach. Poseł Czarliński narzekał, że polskich nauczycieli rząd przenosi w obce dalekie strony, Minister Zedlitz na szczęście tego nie pochwala. — W komisji szkolnej próbowali liberałowie znowu coś wytargować dla siebie w duchu liberalnym. Żądali, aby inspektorami szkolnymi mogli być tylko ludzie z akademickim i fachowo nauczycielskim wykształceniem. Ale postawie katolicy i poseł polski wykazali, że im tylko o to chodzi, aby księża nie mogli się dostać na inspektorów, i przy głosowaniu ich wniosek upadł. — Katolicka berlińska gazeta „Germania“ podaje nowy przykład, świadczący o niedowiarstwie w wyższych uczonych kołach. Co najgorsza, nawet dwaj profesorowie protestanckiej teologii przy uniwersytecie w Berlinie, a więc ludzie, którzy powinni być obrońcami chrześcijaństwa, i to panowie Harnack i Pfeleiderer głoszą, że Chrystus nie jest obiecany w starym zakonie Mesjaszem, lecz uważając się za takowego, korzystał z nadziei żydów w przyjście Mesjasza i jako taki publicznie występował. Po prostu więc twierdzą, że jakoby był oszustem, więc Bogiem być nie może. Piękna mądrość takich uczonych! Proste dziecko, znając nieco katechizm pod względem religii daleko wyżej stoi!

Belgia. Straszne rzeczy donoszą gazety o skutkach owego wybuchu gazów w kopalni węgla w Anderlues. Aż 152 osoby zostały zabite, 20 jest rannych, a 63, którzy wyjechali innym szybem, ocalili. Ciała nieszczęśliwych po największej części zupełnie są zwęglone, ale wszystkich trupów wydestać nie było można, bo wybuch zniszczył koryt i linę i straszne

wszędzie zrzucił spustoszenia. Na dobitkę węgle się zapaliły i ogień dalej w okropnej głębinie się szerzy, choć spuszczone mnóstwo wody do kopalni. W kraju całym wielki żal i współczucie dla nieszczęśliwych, zbierają składki, urządzają teatry i koncerty w celu przyniesienia pomocy dla pozostałych. Zarząd owej kopalni wypłaca dotąd ze swej kasy całą płacę górnikom, choć nie mogą pracować.

Francya. W Paryżu popłoch wielki i obawa przed anarchistami, którzy coraz śmielej głowę podnoszą. Tu i owdzie podrzucają bomby dynamitowe. We wtorek w nocy wrzuciono taką bombę do koszar, gdzie 800 osób gwardyi municypalnej się znajduje. Biedacy wybiegli z przerażenia wprost z łóżek na dwór. Na szczęście nikt z ludzi nie odniósł szkody, bo spali u góry. Na dole zaś popękały mury, kawały runęły, a wszystkie drzwi i okna zostały zniszczone. Piekielna to praca takich bezbożnych zbrodniarzy, którzy tak igrają z życiem niewinnych ludzi.

Rosya. Wielki książę Sergiusz, który ma za małżonkę córkę zmarłego księcia hesko-darmsztadzkiego, wraz z żoną bierze udział w pogrzebie teścia. — Rząd zamówił w pewnej fabryce 800 tysięcy pudów bezdymnego prochu, co razem ma kosztować 48 milionów rubli. Pud znaczy tyle, co 40 naszych funtów, a rubel dobre dwie marki.

Hiszpania. W Madrycie wykryto aż kilka spryszeń anarchistycznych, a na prowincyi ich też nie brak. Przy Almegro próbowała banda, składająca się z 30 uzbrojonych mężczyzn, zniszczyć most kolejowy. Wielu z tych niebezpiecznych ptaszków chwytają policja i osadza w klatce więziennej, ale nowi jak z pod ziemi wyrastają. Rząd chce teraz energiczniej tłumić zbrodnicze ich zamachy i w tym celu wydać wszystkich cudzoziemców takiego kraju. — Rzeki, które spowodowały powódź, powoli opadają.

Serbia. Rząd ogłasza, że był król Milan rzekł się wszelkich praw nie tylko jako członek rodziny królewskiej, lecz w ogóle jako obywatel serbskiego kraju. Nie wolno mu nawet będzie przybyć do kraju, w którym dawniej panował, chyba w razie ciężkiej choroby syna, obecnego króla Aleksandra i tylko za zezwoleniem rządu, bo tak sam się zobowiązał. Rząd obawia się, aby nie wywoływał może jakich politycznych niepokojów w kraju, bo to duch trochę niespokojny, i dla tego rad,

że go się pozbędzie, zapłacił jego długi i dał jeszcze coś do kieszeni. Smutny to koniec takiego króla; wiele pozucia honoru nie może on posiadać.

Bulgaria. Wykazało się napewno, że niegodziwcy rosyjscy zamordowali posła Wulkowicza w Konstantynopolu. Niejakiś Chrysto zeznał, że obiecano mu wielką nagrodę, jeżeli go zgładzi ze świata, a że tego zrobić nie chciał, ów tajny agent Szyszmanow z przyjaciół dokonał zbrodni. Policja turecka uwięziła Szyszmanowa, ale poseł rosyjski postarał się o oddanie go w jego ręce, najpewniej w tym celu, aby mógł drapnąć.

Z kraju ojczyzniego.

* Z Poznańskiego.

— **Poznań.** Naczelny prezes p. Wilamowicz zwiędził niedawno w towarzystwie nadburmistrza, lekarzy i wyższych urzędników zakładu tutejszy lazaret miejski, a znalazłszy wszystko w należytym porządku, pochwalił dobro jego prowadzenie.

— **Jutrosin.** W ogrodzie p. Mrugałskiego, mistrza krawieckiego znaleziono podczas kopania sporą liczbę starych urn, które pewnie z czasów pogańskich pochodzą. Jak wiadomo, wtedy przodkowie nasi palili ciała zmarłych, a w owych glinianych naczyniach umieszczano popioły nieboszczyków.

— **W Trzemesznie** postanowiono na osobnem zebraniu obsuszyć jezioro leżące po za klasztorem. Prowincja gotowa dać na to 10 tys. marek.

* Z Prus Zachodnich.

— **Nowemiasto** nad Drwęcą. Sejmik powiatu lubawskiego uchwalił na wniosek dr. Rzepnikowskiego 600 mr. rocznej zapomogi dla szpitalu Sióstr Miłosierdzia w Lubawie. Ewangielickie dyakoniki pobierają aż 2300 mr. rocznego dodatku, choć tylko jedna piąta część ludności naszego powiatu jest ewangelicką.

— **Oliwa.** W poniedziałek odbył się tu pogrzeb pani Matyldy Radtke, matki ks. proboszcza Radtkego z Kielna.

— **Elbląg.** W kwietniu będzie tu ponownie sądzony były dyrektor krajowy prowincyi zachodnio-pruskiej dr. Wehr z Gdańska. Będąc jeszcze w urzędzie, nierzetelnie szafował pieniędzmi na swoją korzyść. Jako poseł zawsze wrogo występował przeciw nam Polakom.

go imię, to dodawano do niego nierzadko gorzką przymówkę.

Pewnego razu Desiré obudził się jakoś przerażony. Ubrał się pospiesznie i powrócił dopiero na obiad.

— Co się z tobą stało, staruszkę? — zapytała żona.

— Co się stało?... Myslę, że gdyby Oles żył...

Tu już i pani Bompard nie mogła wytrzymać i powiedziała zupełnie chłodno:

— Przecież go nie mamy!

Desiré spojrział na nią zdziwiony i już łagodniej mówił:

— Myślałem o tem, że Oles miałby już lat 21. Musiałby już teraz wybierać, czem będzie. Jakaż to odpowiedzialność dla nas i co z niego byśmy zrobili?

Po paru dniach znowu rzekł:

— Wiesz co?... Byłby żołnierzem, tak samo, jak jego dziadek...

— Żołnierzem? Nasz Oles?

— Tybys pewno chciała z niego zrobić mnicha...

— Z pewnością byłoby to lepsze, niż że miałby wrócić do domu kaleką.

Bompard uznał słuszność tych dowodzeń żony.

— W takim razie ożenimy go.

— Zeby należał do innej kobiety? Nigdy w życiu!

Małżonkowie rozeszli się rozstrojeni. Czuli, że jakieś nieporozumienie wkrało się pomiędzy nich... Miłość, wzajemne dowierzanie sobie znikły odrazu i to... Oles był tego przyczyną.

Bompard schudł. Broda mu posiwiła, twarz żółkła. Często po całych dniach przesiadywał w klubie, mówiąc do swoich przyjaciół, po większej części starych kawalerów:

* Ze Ślązka.

— **Bytom.** Na Rozbarku zatliły się nie wiadomym sposobem w pewnej izbie rzeczy, a znajdujący się tam mały chłopiec zadusił się wskutek wielkiego dymu. Małych dzieci nie trzeba samych zystawiać.

— **Królewska Huta.** U nas umarła pewna osoba na ospę zwyczajną, przewleczoną z Polski. — Niejakiś handlarz płótna został pokąsany przez wściekłego psa, którego ludzie wkrótce zabili.

— **W Gliwicach** spalił się zupełnie ogromny młyn parowy Danzigera i Rappaporta. Zdaje się, że ktoś umyślnie podłożył ogień.

* Z Warmii.

— **Olsztyn.** Nasza kasa miejska poniosła stratę przez przeniesienie ekscelencyi generała von Rössing do Karlsruhe. Pan ten posiadał podobno sam swój majątek na 14 milionów marek i dla tego najwięcej podatku płacił.

— **W Pardzie** został mianowany proboszczem ks. prob. Jabłoński z Lesin.

— **Z Mazur.** Tegie wesele wyprawił pewien gospodarz we wiosce Wielki Gablik. Zabito wielkiego wołu, dwa cielęta, trzy wielkie świny, sześć owiec, 10 gęsi, kur itd. Nadto wypito 18 beczulek piwa, wielką ilość rumu i 60 litrów wódki. Takie wesele trwa dwa lub trzy dni. Następnie w domu młodego małżonka znowu tak hucznie przez kilka dni idzie.

Z obczyzny.

— **Z Braubauerschaft** donoszą nam, iż w niedzielę 20 bm. odprawionem zostanie o godz. 1/211 nabożeństwo na intencyą Tow. św. „Jaska“ z kazaniem polskiem. Po południu o 1/24 znów niespory polskie z polskiem kazaniem. Zwraca się na to uwagę wszystkich rodaków z okolicy Braubauerschaft, Gelsenkirchem i okolic Schalke, aby dla pożytku dusz swoich jak najliczniej przybyli, zwłaszcza na Mszę św. Członkowie Tow. św. „Jaska“ winni poczekać z Komunią św. aż do polskiego nabożeństwa, gdyż podczas niego wszyscy wspólnie pod chorągwią przystąpią do Stołu Pańskiego.

— **Eickel.** Jako wierny abonent „Wiara Polska“ pozwalam sobie kilka słów napisać w sprawie nabożeństwa polskiego, które u

— Jacyście wy szczęśliwi, że nie macie dzieci!

— A ty? — mówili na to zadziwieni.

Nic im nie odpowiadał, podnosił tylko ku niebu oczy, pełne smutku i wracał do domu z opuszczoną głową.

Starość zbliżała się szybko. Bompard wyszedł jak szczypa, żona jego utyła, a gdy chciała co robić, musiała używać okularów. Spokój domowy powrócił powoli. Spacerowali już oboje razem, nie skarżąc się, aczkolwiek życie nie przyniosło im pociechy na starość.

Podczas jednej z takich przechadzek doszli aż do cmentarza, gdzie wznosiły się duże groby i małe mogiłki. Desiré stanął zamyślony.

— Chcesz wiedzieć, o czem myślę? — zapytał żony.

— Tak! — odpowiedziała z pewnem wahaniem, chcąc wyczytać wyrazy z oczu męża.

— O Olesiu — zaczął eichutko. A wskazując na biały krzyżyk, ukryty wśród pozostałych liści, dodał:

— I pomyśleć, że gdyby żył, moglibyśmy go utracić?...

Nic nie odpowiedziała, tylko zaczęła oglądać małe mogiłki, jedną za drugą, a odnalazszy kamień z wytartym już napisem rzekła:

— Taki, a nie inny grób wybrałabym dla niego.

— W takim razie pochowajmy tutaj wszystkie o nim wspomnienia — odpowiedział Desiré, uśmiechając się przez łzy.

Pani Bompard podniosła kilka listów, leżących u stóp mogiły i schowała je na serce. Wzruszeni powrócili do domu oboje.

Odtąd codziennie już chodzili na grób Olesia, którego nigdy w rzeczywistości nie mieli.

Koniec.

OLES.

(Dokończenie.)

— Na dzieci należy wpływać łagodnością — mówiła matka — ja znam Olesia, inaczej on nie posłucha. — Ale ojciec był nieubłagany.

— Łagodnością, czy nie, to wszystko jedno... Główna rzecz, że musi być posłusznym. Już ja będę uważał na to.

Pewnego razu usiadła pani Bompard naprzeciw swego męża, smutniejsza jakoś.

— Co ci jest? — spytał Desiré, zawsze nader troskliwy o zdrowie żony.

— Nic, tylko myślę o Olesiu...

— Cóż się z nim stało? — zapytał Desiré z taką prawdziwą obawą, że natychmiast się z niej roześmiali oboje.

— Myslę o tem — powiedziała jednak po chwili Zofia — że dziś właśnie skończyłby cztery lata.

Zamilkli. Było to pierwsze zmartwienie, które sprawił im Oles.

Lata szły jedne za drugimi. Desiré i jego żona nie rozpaczali i zdecydowali się... oczekiwać. To urojone dziecię zadawało im ich w zupełności i nie przestawali kochać jedno drugiego w Olesiu, który przebudził w nich uczucie nowej miłości, nieczem nie naruuszając ciepła wzajemnego ich przywiązania. Ale w przyzwyczajeniach ich codziennych widoczne były niektóre zmiany. Pan mąż utył i od czasu do czasu, nudząc się w domu, pozwał sobie iść do kawiarni i tam późno w noc przesiadywać, rozmawiając o polityce lub grając w karty. Zofia ze swej strony często chodziła do kościoła i prawie nie zauważała nieobecności swojego małżonka. Oles zajmował ich już daleko mniej... Doszło do tego, że po całych tygodniach nie wspominali o nim ani razu. Jeżeli zaplatało się do rozmowy je-

nas podczas postu co niedzielę się odprawia. Otóż chociaż wiadomość o tem we „Wiarnie Polskiej” była ogłoszona, i p. przewodniczący Krupka na zebraniach, a ksiądz z ambony do gorliwego uczęszczania na nie wzywał, nie wiele to wszystko pomogło. Trzeba ubolewać nad ludem naszym, iż tak opieszali w służbie bożej. Raz przyszedłszy, sądzą, że dość zrobił, i swym przykładem i drugich w domu zatrzymuje. Oj bracie, gdybyś tak sądził, że raz będąc w karczmie, na zawsze masz dość tego. toby było lepiej! Na tak znaczną liczbę Polaków, znajdujących się w okolicy Eicklu, przychodzi na to nabożeństwo może ze 100 do 150 osób, co bardzo, bardzo jest mało. Kochani bracia, postępujemy sobie lepiej, nie róbmy sobie wstydu, lecz dalejże wszyscy do kościoła na polskie nabożeństwo, bo jeżeli zawsze tylko tak drobna garstka podczas postu na nie uczęszczać będzie, to na drugi rok księża na nie wcale nie zezwolą, bo się nie opłaci, gdy i tak Polacy na nie nie chodzą. Zwracam się też do naszych polskich niewiast i matek, aby dzieci swoje wysłały do kościoła i upominały swych kwaterników, iżby w czasie nabożeństwa nie grali w karty, lecz wiedząc, że bez łaski bożej nic dla człowieka, poszli o nią prosić do kościoła! Jeden z członków.

— **Altenessen.** Tyle razy przestrzega się ludzi po gazetach, aby nie obchodzili się nieostrożnie z bronią, a nawet rodzice nie dość baczą na swe dzieci. Ztąd częste nieszczęścia. W tych dniach bawił się pewien chłopiec rewolwerem, grożąc w żartach przechodniom, że ich zastrzeli. Naraz nabój puścił i kula trafiła syna listowego B. w nogę.

— **Oberhausen.** W ubiegłym tygodniu wiele się tu zdarzyło nieszczęść. Na kopalni „Concordia”, poniósł pewien górnik śmierć wskutek nieszczęśliwego przypadku; na drugi dzień wpadł młody szleper do szybu i zabił się na miejscu; trzeciego dnia udusił się 21-letni górnik z powodu złego powietrza, a następnego dnia spadł pewien górnik z liny, u której się podczas jazdy zawiesił i został na miejscu nieżywy. Jeżeli nikt nie wie, kiedy dlań wybije godzina śmierci, to jeszcze większe niebezpieczeństwo grozi górnikom, więc zawsze na śmierć powinni być przygotowani.

— **Linden nad Rurą.** Tu zostało założone nowe polsko-katolickie Towarzystwo pod opieką św. Czesława.

— **Berlin.** Podobieństwo do Wetzla, mordercy kupca Hirschfelda ze Szpandawy, popełniło młodego kelnera Kielblocka do samobójstwa. Tenże do owego już osądzonego na śmierć zbrodniarza tak był podobny, że go 3 razy w różnych miejscach jako domniemanego Wetzla aresztowano. Gdy i goście w restauracji żartowali zeń często z tego powodu, tak sobie to wszystko wziął do serca, że w Eberswalde, gdzie nakoniec był w obowiązku, odebrał sobie życie przez utopienie.

— **Wiedeń.** Dn. 11 bm. znalazł pewien duchowny w książęco-arcybiskupim domu leżącym, na placu św. Szczepana, sługę alumnów zamordowanego, gdy wszedł do jego izby. Sługa ten miał już 70 lat. Nie wiedzieć, dla czego starca zabito, bo zdaje się, że o rabunek nie chodziło.

— **Wetter.** Sprawozdanie „Tow. św. Jana z Maty”. Towarzystwo nasze założone zostało dn. 8-go lutego 1891 r. W ciągu ubiegłego roku odbyło 28 zebrań, z których 2 walne. Z czasopism abonuje Tow. „Wiarnę Polską”, „Orędownika”, „Postęp”, „Wielkopolanina”, „Polańca Katolickiego” i „Misyonarza Katolickiego”. W ubiegłym roku przystąpiło do Tow. 107 członków. Z tych odjechało do domu lub za pracą 29, do wojska 1, umarł 1, tak iż obecnie pozostało 76 członków. Dochód kasy wynosił 230 mr. rozchód 138 mr. 15 f., pozostaje więc 91 mr. 85 f. Biblioteka składa się z 51 książek treści religijnej i narodowej, które Towarzystwo z Czytelni Ludowych w Poznaniu pożyczyło. W ubiegłym roku Tow. zakupiło 2 Msze św. na swą intencją i 1 Mszę św. za zmarłego członka. Tow. sprawiło sobie piękną chorągiew, która została w Częstochowie wykonaną. Z chorągwią występowało Tow. w z. r. 4 razy: 1. przy poświęceniu tejże, 2. na wspólnym zjeździe w Bochum, 3. przy pogrzebie zmarłego członka, 4. przy poświęceniu pomnika ku pamięci poległych w wojnie w roku 1871, na

którą to uroczystość było zaproszone. Tow. przystępowało do Komunii św. 3 razy. Do słuchania Spowiedzi św. przybywał czcigodny ksiądz Dr. Liss. Do Zarządu na rok bieżący wybrani zostali następujący członkowie: Jako przew. ponownie Fr. Antowiak, zast. Jakób Pieniężny, jako sekr. Ant Taracki, zast. Jan Rogowski, jako kas. Jan Antoniak, zast. Józ. Kuberek, jako rewizorowie kasy Fr. Lisik i Mar. Chwaliszewski, jako bibl. Jan Stasik, zast. W. Chwaliszewski, jako chorąży Ant. Tauchert, podchorążymi Wal. Nowak i Ant. Brodnicki. Zarząd.

Rozmaitości.

Cygara z papieru. W Ameryce, jak donosi pewna gazeta angielska, rozwija się na olbrzymią skalę fabrykacja cygar z papieru. Nie jest to bynajmniej oszustwo, gdyż cygara te sprzedawane bywają pod właściwą swoją nazwą „cygar papierowych” i nie tylko znajdując nabywców, ale co więcej grożą niebezpieczną konkurencją. Najwybredniejsi znawcy utrzymują, że są one daleko smaczniejsze, niż cygara z liści. Dla wyjaśnienia należy dodać, że papier do nich użyty jest nasycony odwarem z najlepszych gatunków tytoniu i wyciskany w osobnych prasach celem nadania mu pozoru tytoniowych liści, do którego palacze nawykli. Kształt ten niezawodnie później zostanie zaniedbanym, gdy wyrób się bardziej rozpowszechni. Główną siedzibą tego nowego przemysłu jest Nowy Jork.

Ogromnych bogactw siedliskiem jest londyńskie „City”, centralny punkt stolicy Anglii, liczącej przeszło 5 milionów ludności a zajmujący nie więcej nad 1/4 mili kwadratowej. W roku 1891 sama „City” płaciła 70 milionów funtów szterlingów podatku dochodowego czyli 1400 milionów marek, podczas gdy cały Londyn pozostały składa się zaledwie na 40 milionów czyli 800 milionów marek tegoż podatku.

Nędza w Londynie. Pomimo, iż prawodawstwo angielskie stanowi, że nikt nie powinien umierać z chłodu, nędzy i głodu, że każdy obywatel Wielkiej Brytanii ma prawo, w razie potrzeby, zażądać pomocy państwa, lub najbliższej parafii, mimo to nigdzie na świecie nędza nie jest tak wielka, jak w Anglii. Przed kilku dniami p. Wynne Baxter, coroner dzielnic East-End w Londynie, zamieszkałej przez ludność ubogą, prowadził śledztwo odnośnie do dwojga dzieci, które w najbogatszym mieście w świecie zmarły z nędzy. Pierwszem była trzyletnia dziewczyna, której ojciec, murarz, pozbawiony jest podczas zimy zajęcia. Dziecię miało koklusz. Matka zaniósła je do szpitala, gdzie dano mu lekarstwo, uprzedzając, że trzeba będzie wezwać doktora, jeśli się stan pogorszy. Nastąpiło to nazajutrz. Matka zaniósła znowu dziewczętko do innego szpitala, lecz tam powiedziano, że wyszli wszyscy doktorzy. Nie mając pieniędzy, na wezwanie prywatnego lekarza, odniosła dziecię do domu, gdzie też nazajutrz, skutkiem braku pomocy, zmarło. Drugie dziecię kilkumiesięczne, zostało zgłodzone skutkiem tego, iż matka przez cały tydzień nie miała co wziąć do ust.

Niezwykły proces ma być niebawem rozstrzygany w Darmstadtzie. Skarżącą jest biedna kobieta, która za pewne wynagrodzenie zgodziła się, aby wyrznięto jej z ramienia kawałek ciała na rzecz bogatej jakiejś damy, mocno pokiereszowanej lancetem chirurgicznym. Operacja udała się wysmienicie, bogata dama ma się zupełnie dobrze, ale za to biedna kobieta zaczęła chorować. Obecnie udała się do sądów z oskarżeniem, iż lekarz wyrznił jej więcej ciała, niż na to pozwalała umowa przed operacją. Ciekawa rzecz, jak sobie postąpi sąd w sprawie tak subtelnej?

ŻARTY.

— **Przesada.** Gość: „Ile lat ma teraz mała Emma?” — Ojciec: „Niedługo będzie miała 9.” — Matka: „Ależ mężu, co ty mówisz!? Przecież ona dopiero za 6 miesięcy będzie miała lat 9. Pocóż z niej gwałtem tak prędko chcesz zrobić starą pannę!”

— **To nie prawda.** Sędzia: „Widzicie Pluskwa, będąc pijanym pobiliście Rzepkę.

Pijaństwo was doprowadziło do kozy.” — „O nie, to nie prawda, panie sędzio, bo gdybym był trzeźwy, tobym mu był rozbił ten tajdański łeb na same wiory!”

Delikatna przymówka. Gość do oberżysty: „Mój panie, ile sądków piwa wyprzedaje pan dziennie?” — Gospodarz: „Najwyżej 5 do 6.” — Gość: „Wie pan co, mój panie, jeżeli pan posłucha mej rady, to napewno więcej pan wyprzedzi.” — „A to jakim sposobem?” — „Ot po prostu niech pan nalewa pełne szklanki, a nie tak mało, jak dotąd!”

— **Co kto woli.** „Panie restauratorze, niech pan zważa na większy porządek. Widzi pan, że w zupie pływa świerszcz. Zeby to jeszcze mucha, to niebym nie mówił, bo się łatwo zdarzyć może, ale świerszcz to za dużo!” — Restaurator: „Co do mnie, to wolę świerszcza od muchy właśnie dla tego, że duży, bo łatwiej go zauważyć i wyjąć można.”

— **Figlarz.** Gość: „Tej zupy nie mogę jeść.” — Kelner przynosi talerz innej zupy. „I tej jeść nie mogę.” — Kelner: „Mocno żałuję ale innej zupy już nie ma.” — „O zupę też mi nie chodzi, i plerwsza była dobra, lecz jeść jej nie mogłem, gdyż zapomniano mi dać łyżkę.”

— **Poznany.** Pewien pan, który niby to oburzał się na pijaków, lecz sam miał nos zdradliwie czerwony, wsiadając do pociągu, odzywa się do konduktora: „Wszak według przepisów nie wolno brać do wagonu pijanych ludzi.” — Prawda? — odpowiada konduktor, „ale niczże pan już wsiądzie, tylko gdzie w rogu, to już panu dopomogę wyjść, gdy zajedzie na miejsce.”

— **Aha!** A.: Dla czegoż pan swej córki nie wydaje za mąż? Wszak już jest w tym wieku, że byłby czas? — B.: „Kiedy ona jeszcze chce czekać.” — A.: „Na kogo?” — B.: „No, na kawalera!” — A.: „Aha!”...

OD REDAKCYI.

Do Baropu. Przykro nam, iż nie znając odnośnych stosunków, wogóle poruszyliśmy sprawę wrzekomego złego traktowania członków Tow. przez któregoś z członków zarządu. Lecz ani nikt nie był nazwanym, ani powiedziano, że to prawda, tylko napisano, że „jeżeliby rzeczywiście” tak było, to winien ustąpić. Cieszymy się, że tak nie jest, i oświadczamy, że z powodu tak warunkowego poruszenia sprawy nie można opuszczać obowiązku, lecz trzeba przy nim wytrwać. Nieprawdą jest, jakoby redakcyja prosiła o wystąpienie z zarządu, jak to dowodzi owa wzmianka w Nr. 23 „Wiarny Polskiej” i ta nasza uwaga nie jest wcale powodem do wystąpienia z zarządu.

Do Dortmundu. Przesłanej korespondencji tymczasem nie umieszczamy. Oczekamy, co się stanie. Siłownie Pan piszesz, że duchowna osoba nie może być pokrywką dla takich sprawek. Mamy o zajęciach jak najdokładniejszą informację. Tam gdzie nie ma pokoju, lecz ciągle kłótnie, tam nie P. Bóg, lecz chyba żyły duch panuje, tam też i duchowna osoba nie ma nic do szukania.

PROŚBA.

Ponieważ trzeba zawczasu zamówić salę na zjazd wszystkich Towarzystw polsko-katolickich z V estfalii i Nadrenii, jaki według jednomyślnej uchwały pp. prezesów ma się odbyć w Bochum w lipcu br., przeto upraszam uprzejmie szanownych pp. prezesów o doniesienie mi w przeciągu tygodnia, czy ich Towarzystwa w zjeździe i uroczystości wezmą udział. Lecz powtórnie i usilnie proszę spełnić w interesie wspólnego dobra me życzenie! Fatygi z tem mało, gdyż wystarczy wiadomość najkrótsza na karcie pocztowej. Ks. Liss.

Nabożeństwo polskie.

Od 19 po południu do 23 spowiedź w Braunbauerschaft (20 nabożeństwo o 3 1/2 tamże). — 24 do obiadu w Bochum. — 24 po południu, 25 i 26 do obiadu w Eicklu (25 nabożeństwo o 3 1/2 tamże). — 26 po obiedzie 27 i 28 spowiedź w Witten (27 nabożeństwo o 3 1/2 tamże).

Od 19 do 25 włącznie spowiedź w Herne (20 i 25 nabożeństwo, tak, jak zapowie ks. proboszcz). — Od 26 po obiedzie do 29 w Langendreer (27 nabożeństwo tamże). Od 30 do 5 w Wattenscheid. (Proszę z okazji korzystać, bo drugi raz jej nie będzie).

Spowiedź wielkanocna (dla Polaków) trwa: w dycezyi Paderborskiej od środy popielcowej do św. Trójcy włącznie.

w dycezyi monasterskiej (tymczasowo) od niedzieli palmowej do niedzieli czwartej po Wielkanocy włącznie;

w dycezyi kolońskiej (tymczasowo) od niedzieli pasyjnej (2-gą przed Wielkanocą) aż do niedzieli po Wniebowstąpieniu Pańskim włącznie.

Towarzystwo polsko-katolickie św. Jacka
w **Braubauerschaft** przystąpi w niedzielę 20 marca do wspólnej Komunii św. wielkanocnej podczas sumy, która się odbędzie z kazaniem polskim o godzinie 1/211. Członkowie winni się stawić w oznakach Towarzystwa.

O godz. 1/44 po południu nabożeństwo polskie z kazaniem polskim, a następnie odbędzie się posiedzenie Towarzystwa w zwykłym lokalu. — O liczny udział uprasza

Zarząd.

Towarzystwo „Consum Glück auf w Bickern“
odbędzie swe **generalne posiedzenie** dnia 20 marca roku bieżącego o godzinie 1/24 po południu w lokalu konsumowym. — Porządek dzienny: Rewizja kasy i obór nowego zarządu. O regularne stawienie się członków prosi uprzejmie rodaków

Przełożony konsumu:
Józef Masztals.

Pah i Dorowski,

Pracownia garderoby męskiej,
Friedrichstrasse 7. **Bochum,** Friedrichstrasse 7.
Uwielamiamy, iż nadeszły już najnowsze niemieckie i angielskie materye na
ubioru, paletoty i spodnie
w największym wyborze.
= Rzetelna usługa przy najniższych cenach. =

Całkowita wyprzedaż.

Donoszę szanownej Publiczności polskiej, że **sprzedaję** moją **księgarnię** całkowicie lub partiami, i to kilka set szkaplerzy, różańcy, krzyżyków, krzyży, polskich powinszowań i listów chrzestnych, ramki do fotografii, kilka ksiąg żywotów Świętych. Zwraca się uwagę szan. Towarzystw na obrazy: Sobieskiego, Kościuszki, Poniatowskiego i Konstytucji 3 maja. Są do sprzedania **trzy szafy** do odzieży i porcelany, **maszyna do szycia** i cztery figury Świętych. Tylko dobre rzeczy a tanio.

J. Karas, Gelsenkirchen-Neustadt Nr. 1
naprzeciw żydowskiej bóżnicy.

Handel żelaza i mebli.

Aug. Götze wd., dawniej H. Dellbrügger,

HERNE, Bahnhofstr. 51,

☛ poleca całkowitą wyprawę i urządzenie. ☛

Posiada wielki skład

wszelkich towarów żelaznych, jako to: maszyny do gotowania, piece, sprzęty domowe i t. d.

wszelkich mebli, zwierciadeł i mebli wyściełanych po najtańszych cenach. Wózki dla dzieci i kołyski.

Polecam Szanownym Rodakom mój największy wybór **sukna, kortów i kamgarnów,**

gdyż mi się udało zakupić bardzo tanio wielką ilość dobrych materyi. Dla tego jestem w stanie zatrudniać kilkunastu zdalnych czeladników, i wykonuję wszelkie zamówienia pod gwarancją. Zwracam także uwagę, iż używam do pracy tylko najlepszego rodzaju tasiemki, podszełki i wogóle wszystkich potrzebnych rzeczy. — Robię także **ubioru dla chłopów do pierwszej Komunii św.** dobrze i tanio.

Mam też na składzie **koszule** rozmaitego rodzaju, **spodnie i kaftany do roboty** z dobrej materyi i tanio, **szelki i paski** wyszywane dla górników we wielkim wyborze.

Z szacunkiem

A. Powalowski,

krawiec męski,

Bochum, przy Starym Rynku No. 3,
obok kościoła św. Piotra i Pawła.

Wilhelm Lauf jun., Castrop,

Münsterstr. Nr. 12

w domu pani Herdickerhof (lokal polsk. Towarzystwa) poleca swój bogato zaopatrzony skład **złotych i srebrnych zegarków, regulatorów, budzików i zegarów ściennych. Łańcuszki z niklu, talmi i włosów.**

Polecam także medale do łańcuszków, **okulary** itd.

Towary złote, jako to: łańcuszki, kolczyki, krzyżyki, obrączki (pierścienie) itd.

Reparacje wykonuję pod gwarancją szybko i tanio.

Tanie i ciekawe książki: Głos Synogarlicy 1 markę, Przeraziłwie Echo 60 fen.,

Katownie więzienia piekielnego 30 fen., Genowefa 40 f., Bolesław 40 f., Sąd Ostateczny 40 fen., Męki piekielne 15 fen., Nauka o Szkaplerzach 20 fen., Nauka o Różańcu 15 fen., Ministrant 15 fen., Pomsta Boża 25 fen., Los Sieroty 30 fen., Listownik 50 fen., Legendy 30 fen., Mała Sybilla 30 fen., Lampa czarodziejska 40 fen., Koszyk kwiatów 40 fen., Kręte drogi 80 f., Robinson 80 fen., Antoś z Skalina 30 fen., Chata Wujka Tomasza 30 fen., Cud rzadki w świecie 10 fen., Dolina Almeriy 60 fen., Gadu-gadu 30 fen., Hirlanda 40 fen., Historia o królewicz 30 fen., Historia o Siedmiu Mędrcach 50 fen., Historia o Alim Babie 25 fen., Historia o cierpliwym Gryzeldzie 20 fen., Zajmujące opowiadania o cierpliwym Helenie 20 fen., Magazyn zabaw 40 fen., Obrazki z życia ludu 40 f., Jaskinia Beaty 1 m., Oracye i pieśni weselne 30 fen., O wiecznym żywocie 10 fen., Powieści i gawędy 50 f., Przemyślenia z życia pijaków 30 fen., Powinszowania dla młodzieży 50 f., Róża z Tannenbura 50 fen., Śpiewnik polski 50 fen., Sześć ciekawych bajek 30 fen., Złote kajdany 30 fen. — Na kosztu przesyłki dołączyć trzeba do każdej marki 10 f. — Zamawiać i przysyłać należy do: W. Fiałek, Chelmo (Culm W.-Pr.)

W. Fiałek, Chelmo (Culm W.-Pr.)

Wilhelm Held

w Langendreer

poleca

| | |
|--|---------------|
| 1 funt maki | 18 fen. |
| 100 funt. kartofli | 4 m. 50 " |
| 1 funt słoniny tutejszej | 70 " |
| 1 funt amerykańskiej słoniny | 60 " |
| Sledzie sztuka po | 5 " |
| 1 funt ryżu | od 17 do 22 " |
| 1 funt masła margarynowego | 80 i 60 " |
| 1 funt smalcu | 60 " |
| 1 funt sera limburgskiego | 35 " |
| 1 funt sera holenderskiego | 70 " |
| 1 funt jagły | 30 " |
| 1 funt cukru | 38 " |
| 1 litr grochu | 24 " |
| 1 litr długiego grochu | 22 " |
| 1 funt kawy palonej | 140 i 150 " |
| 1 funt kawy niepalonej | 130 " |
| 1 funt " | 140 " |
| 1 funt " | 150 " |
| 12 sztuk jaj | 80 " |
| 1 litr oleju rzepikowego | 60 " |
| 1 funt kielbasy (Mettwurst) | 75 " |

Bacność Polacy!

Jan Mosel, Castrop,

przy cesze „Erin.“

Konkuruję z żydami!

Szanownym Polakom polecam moje towary, jako towar dobry i rzetelny po cenach tanich i chrześcijańskich.

Kto chce oszczędzić pieniędzy, ten niechaj kupuje u mnie, jako u chrześcijanina. Polecam **materyę i konfekcyę męską** po cenach fabrycznych. Ażeby skład uprzątnąć i uporządkować, sprzedaję towary niżej ceny zakupna. Kto skieruje kroki swe do mnie, nigdy tego nie pożałuje, a obowiązkowi swemu jako chrześcijanin zadość uczyni.

Polecam się szanownym Polakom w Oberhausen jako **zegarmistrz.**

Zarazem polecam mój wielki i bogato zaopatrzony skład **zegarków**, jako też towarów srebrnych i złotych. Pracownia i skład znajdują się w pobliżu lokalu zebrań Towarzystwa polskiego św. Ignacego naprzeciw kościoła katolickiego.

Także przyjmuję zamówienia na stemple kauczukowe.

Oberhausen. Teodor Hallen, Oberhausen.

W Ekspedycji „Wiarusa Polskiego“

w Bochum, Maltheserstrasse 17a
jest do nabycia bardzo praktyczna książka p. t.:

„Szczęście domowe.“

☛ Kto prześle 1 markę i 10 fenygów do Ekspedycji „Wiarusa Polskiego“, otrzyma książkę tę franko odwrotną pocztą.

Na nadchodzącą uroczystość **pierwszej Komunii św. dla dzieci** zwracam uwagę na mój bogato zaopatrzony skład **książek do nabożeństwa i śpiewników**, Sursum Corda w najrozmaitszych oprawach.

Jak w poprzednich latach, tak i teraz starałem się zaopatrzyć mój skład jedynie w książki uczciwej i poważnej treści, w trwałych, mocnych oprawach i **najnowszych wzorach.**

Szczególnie zwracam uwagę na wielki wybór polskich **książek do nabożeństwa** w najrozmaitszych oprawach.

O łaskawe względy uprasza
Henryk Brüll,
Bochum,
Bongardstr. 14, „Tonhalle“.

Słoninę

funt po 52 fen. poleca

Gustaw Frank

Bochum, Bessemerstr. Nr. 15.

Na czas misyi

w **Höntrop, Uekendorf i Wattenscheid** polecam wielki wybór **krucyfiksów, figur Świętych i różańców.**

Szczególnie zwracam uwagę na wielki zapas **dębowych krzyży stojących** i do powieszania na ścianę.

Henr. Brüll, Bochum
Bongardstr. 17, „Tonhalle“.

J. H. Speckbrok,

mistrz szewski,

Castrop, przy kościele, Nr. 36.

Polecam się szanownym Polakom w Castropie i okolicy do wykonywania wszelkich prac, wchodzących w zakres szewski. **Reparacje** wykonuję szybko i tanio.

Zakład

fotograficzny

Jozef Te Niersen

Bochum, Bahnhofstr. 37a.

Fotografuję

codziennie przy każdym powietrzu.

Henryk Wulf,

zegarmistrz,

w Langendreer na dworcu przy kościele katolickim.

Polecam szanownym Polakom mój bogato zaopatrzony skład **zegarków kieszonkowych, zegarów ściennych, regulatorów i budzików.**

Wszelkie **reparacje** wykonuję szybko i tanio.

W. Bury,

krawiec męski,

Dortmund, Westenhellweg 103, drugie piętro.

Mając obficie zaopatrzony skład w wiosenne i letnie sukna, korty i kamgarny, polecam się szanownym rodakom do wykonania wszelkich ubiorów.

☛ Ceny tanie, usługa rzetelna.